**FỌM NKWENYE NKE ONYE NSONYE NNYOCHA**

**Aha ọrụ:** Aha ọrụ

**Nọmba Iwuùsòrò:** Onye nkwado

**Onye nkwado:** Aha

**Onye nnyocha:** Aha

Adreesị

Obodo, Steeti, Koodu Mpaghara

Obodo

**Nọmba Ekwentị Ụbọchị:** Nọmba Ekwentị

**Nọmba Ekwentị Awa 24:** Nọmba Ekwentị (A 24-hour phone number is required for studies that are more than minimal risk)

Use the Short Form consent process for situations where you unexpectedly encounter a non-English speaking subject and there is not reasonable time to obtain a fully translated consent document. Whenever feasible, you should use a fully translated long consent form to re-consent subjects who signed a short form and to consent future subjects.

This form must be translated into the subject’s or representative’s language before use. Some translations are available at: [wcgirb.com](https://www.wcgirb.com/).

The regulations require the following signatures when using the Short Form process

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Required to Sign** |
| **Person obtaining consent** | Long Form (English ICF) |
| **Witness** | Short Form and Long Form |
| **Subject**  *If the subject is incapable of consent and either a legally authorized representative (as allowed by protocol) or parent(s) signature is required, replace the subject signature block below with the signature block from the IRB approved main ICF* | Short Form |

**Please fill out the study information above and DELETE these highlighted instructions**.

A na-arịọ gị ka ị sonye n'ọmụmụ nnyocha.

Tupu ikwenye, onye nnyocha ga-agwa gị gbasara (i) ebumnuche, usoro, na oge nnyocha; (ii) usoro ọ bụla nke bụ nnwale; (iii) ihe egwu ọ bụla enwere ike ịhụ anya, ahụ erughị ala, na uru nke nnyocha ahụ; (iv) usoro ma ọ bụ ọgwụgwọ ọzọ nwere ike ịba uru; (v) ka aga-esi edobe nzuzo.

Mgbe ọdabara, onye nnyocha ga-ewetara gị ozi bụ isi tupu ewepụta ozi ndị ọzọ.

N'ebe ọdabara, onye nnyocha ga-agwakwa gị gbasara (i) nkwụghachi ụgwọ ma ọ bụ ọgwụgwọ ọ bụla dị ma ọ bụrụ na mmerụ ahụ emee; (ii) ohere nke ihe egwu a na-atụghị anya ya; (iii) ọnọdụ mgbe onye nnyocha nwere ike ịkwụsị nsonye gị; (iv) ego agbakwunyere gị; (v) ihe ga-eme ma ọ bụrụ na ị kpebie ịkwụsị isonye; (vi) mgbe a ga-agwa gị maka nchọpụta ọhụrụ nke nwere ike imetụta ọchịchọ gị isonye; (vii) mmadụ ole ga-esonye n'ọmụmụ ihe ahụ, (viii) iji ihe ndị dị ndụ gị eme ihe maka uru azụmahịa, (ix) ma a ga-agwa gị maka nsonaazụ nnyocha gị, (x) ma nnyocha ahụ enwere ike ịgụnye usoro genome zuru oke (xi) ozi gbasara nnyocha ahụ abụrụla ma ọ bụ nke a ga-enyefe maka itinye ya na ndekọ nnwale ahụike, na (xii) iji nnyocha n'ọdịnihu nke ozi gị ma ọ bụ ihe ndị dị ndụ.

Ọ bụrụ na ị kwenyere isonye, a ga-enyerịrị gị akwụkwọ a bịanyere aka na ya na nchịkọta nnyocha nke edere ede.

Ị nwere ike ịkpọtụrụ ndị otu nnyocha na nọmba ekwentị dị n'elu oge ọ bụla ị nwere ajụjụ gbasara nnyocha ahụ.

Ị nwere ike ịkpọtụrụ IRB na (nọmba ekwentị) ma ọ bụrụ na ị nwere ajụjụ banyere ikike gị dị ka onye nsonye na nnyocha ma ọ bụ ihe ị ga-eme ma ọ bụrụ na ị meruru ahụ.

Nsonye gị na nnyocha a bụ nke afọ ofufo, a gaghị ata gị ahụhụ ma ọ bụ tụfuo uru ọ bụla ma ọ bụrụ na ị jụ isonye ma ọ bụ kpebie ịkwụsị.

Ịbịnye aka n'akwụkwọ a pụtara na a kọwapụtara gị ihe ọmụmụ nchọcha, gụnyere ozi ndị a dị n'elu n’ọnụ, nakwa na i ji aka gị kwenye isonye.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mbinye aka gị na-egosi nkwenye gị isonye na nchọpụta a. | | |
|  |  |  |
| Mbinye aka nke onye nsonye tozuru etozu nwere ikike inye nkwenye |  | Ụbọchị |
|  |  |  |
| Mbinye aka m n'okpuru ebe a na-egosi na e ji nlezianya kọwaara onye ahụ ihe ọmụma dị na fọm nkwenye ahụ na ihe ọmụma ọ bụla ọzọ e dere ede, o dokwara anya na onye nsonye ahụ ghọtara ya, nakwa na onye nsonye ahụ ji aka ya nye nkwenye ahụ. | | |
|  |  |  |
| Mbinye aka nke onye akaebe na usoro nkwenye |  | Ụbọchị |